

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

← Szerkesztőség és kladóhivatal →

Brassó, Kapu-utca 60 szám alatt.

KLÓVIZKTKSI DIJ:

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:  
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:

kia hivatalban, Cross G. Polán & F. Friedmann F. prak üzleteiben.

Felelős szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

HIRDETKSI DIJ:

2 hasábon garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr  
3 hasábon garmond-sor 8 kr. Nagyobb és többször i hirdetésné  
kedvezmény. Minden egyes hirdetmény után még külön 30 k  
bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Október 6.

Brassó, október 5.

Örökkön munkáló törvénye az enyészetnek, szünjék meg munkásságod egy pillanatra! Állj meg egy perczre s add vissza a multból azt is, a mi annak halandó része; a mi egykor hatalmasan élt és lüktetett, mintha az örökkévalóságnak volna eleme, de egy lehellelre elcsitult és azután összeesett maréknyi porrá: mégis, mint phönixmadár, belőle szárnyalt fel az eszme, a halhatatlanság zenithjéig emelkedő.

Mintha hallanám feleletedet az őszi fuvalatban, a mint majdnem öt év-tized előtti munkádat regéled el. S mintha minden levél, melyet körülöttünk szakítasz a fákról, egy lap volna azon idők történeteiről: leolvasni véljük róluk e század 49-ik őszenek eseményeit.

Haldoklott az időben az időben az isteni törvények szerint a természet és sirja szélére taszították ugyanekkor isteni és emberi törvények ellenére a

jogai védelmére fölkelt magyar nemzetet. A haldokló természet közepette egy haldokló nemzet: ilyen nagy munkát végzett az enyészet azon ősszel.

A nagy nemzeti dráma lejátszódott; elhangzott a győzelmes magyar fegyverek utolsó dörgése is; a világosi katasztrófánál meghajlott az utolsó magyar zászló és fájdalmas csend borult az addig szabad magyar haza földére. Egy órási kérdésnek ólomsulya nehezedett minden magyar kebelre: mit hoz a holnap!?

A várakozó csendet 1849 október 6-án az Aradon kivégzett 13 vitéz tábornoknak végső halálhőrgése szakította meg.

Holnap lesz 49 éve annak, hogy az aradi vár földjét a félistenek vére pirosra festette.

Holnap lesz évfordulója annak a gyászos emlékeztető napnak, a melyen vérbe fürdött a nap ragyogó sugára, melyet egykoron a győzelmes szuronyok villogása tett még ragyogóbbá.

Nyugodjatok békében ti félistenek, kik a szabadságért vértanui halált

szenvetettek. Örökre fénylő szent emlékek nem fog elenyészni, míg egy magyar él e földön. Gondolatban évről-évre elzarándokolunk sirotokhoz, hogy a fejteket övező dics-koszoru mellé oda tegyük azt a másik koszort is, a hála és emlékezet koszoruját.

## A magyar ellenzék és az osztrák.

Brassó, okt. 5.

(—s.) Ausztriában a régóta forrongó nemzetiségi kérdések feldúlták a politikai helyzetet, csődbe juttatták majdnem teljesen a parlamentárizmust.

A németiség és a szlávság engesztelhetlen gyűlölettel áll szemben egymással, követelvén mindenik a hegemoniat, egyik a tradíciók másik a többség jogán s egyiknek sem áll kétségen felül az igaza.

Mindezek mellé még a bomlasztó antiszemitizmus és az oktan magyar gyűlölet jobban mondva a magyarokra való szűkkeblű irigy féltékenykedés, dulják fel odaát a békét és teremene lehetetlen politikai helyzetet.

Ott, a hol ilyen kérdések fornak és

## A „Brassói Lapok“ tárczája.

### Egy agglegény papirkosarából.

A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája.

H. ur és neje szívesen látják Balázsfalvy György urat holnap egy kis családias vacsorára.

Édes Gyurim! Ez így nem tarthat tovább! Vége a türelmemnek! Meguntam már azokat az örökös kifogásokat! Már kétszer maradtál el és tegnap nem is mentetted ki magad előzetesen. Hát csakugyan kedvesebb neked az unalmas, pópistaszinű H. asszonynak a társasága — mert bizonyára megint ő az oka — mint azok az órák, a melyeken mi kettesként olyan kedélyesen elcsévegünk? . . . Nem szaporítom a szót. Röviden csak annyit, hogy ma 5—6 óra között kísérletet tehetsz arra, hogy kibékíts. Emmy.

Nagyságos Balázsfalvy György urnak.

A számláját még mindig nem tetszett kiegyenlíteni, pedig az utolsó határidő óta megint 8 nap telt el. Tudatom tehát, hogy kénytelen leszek pénzemet a törvény útján keresni. Teljes tisztelettel Doray József, cipész.

Egyetlenem! A tegnapi est hatása alatt állok még s úgy érzem, hogy mielőtt ma valamihez fognék, újra kell neked, édes szerelmem, mondanom, milyen mámorba ejtenek a te szavaid, milyen boldog vagyok, hogy szeretsz, hogy annyira szeretsz, mint azt tegnap újra alkalmam volt látni. Milyen szívesen hiszek esküdnek! Minden aggodalmam, egész kötelességérzetem alámerül boldogságom tengerében, melyet forró szerelmed tudata okoz nekem. Milyen borzasztó is volt tegnap, hogy ki voltunk téve a kedves rokonok argus-szemeinek! De nem lehetett másképp, mert nem láthattalak volna a formális meghívás nélkül. Mond meg drágám, igazán én, csak én vagyok a te kis «tubiczád»? . . . Ó mennyire másképp hangzik ez a te ajkadról, mint hogyha az öreg medve egy gyöngéd pillanatban «anyjuk»-nak szó-

lit! . . . Ma 5—6 közt tiszta lesz a levegő — nehezen sikerült így intéznem a dolgot — és biztosan elvárlak, hogy élőszóval, ne csak titkos kézzsoritással mondhasam el, mennyire szeretlek. Az édes viszontlátásra! Ilonkád.

Dudusom! Ugy-e meglepett, hogy életjelt kapsz tőlem? Igen én vagyok az, a te kis Marittád, a kire te bizonyára már nem is gondolsz. Tegnap óta itt vagyok átutazóban és holnap tovább megyek Bukarestbe, hová ujabb szerződöttem lettem. Ámde hiányzik a szükséges nervus [rerum, s ezért hozzád fordulok öreg pajtás, azzal a kéréssel, hogy küldj nekem száz forintot. Többet nem kérek, és nem is beszélek sokat visszafizetésről. Hisz tudod, a gázsiból mindig szűken telik, s valamennyi igazgató zsugori. Aztán meg nem is találni mindenütt olyan jó fiut, mint te vagy. Hát kérek, ne haragudjál és fogadd előre is köszönetét Mókusodnak. Czimem: . . . szálloda 25 sz. — U. i. El akarsz jönni? Nagyon megörvendeztetnél, 5—6 óra közt itthon találsz.

. . . II ing, 26 zsebkendő, 6 hálóing,

Lapunk nyomdája Kapu-u. 60 sz. a. van.

várnak megoldásra, a hol ilyen szenvedélyek szabadultak fel, ott nem lehet csudálni a parlamenti kisebbség terrorizmusát, a megújuló obstrukciókat, a lehetetlen reichsrathi üléseket, szóval a parlamenti anarkiát.

Ott az egész ország nemzetiségi és politikai torrongásának tükré a parlament, a külső bomlottság szükségképen csap oda be, — ott a Wolfok a nemzeti eszme hőseinek képzelik magukat, mert visszhangot keltenek Ausztria egész németiségében, s Lueger egy fanatikus tábor szószólója.

Ausztriában tehát nem az ellenzék számájára kell irnunk az összes bajokat, ellenben minálunk ha a parlamentárizmus komolyságán hiba esik, ha a politikai élet alapjai megromlanak, azért egyes-egyedül a parlamenti ellenzék felel, melyet nem a politikai meggyőződés, hanem a politikai gyűlölködés vezet, mely nem védelmezi az ország érdekeit, hanem az ország érdekeinek rovására csupán csak a kormányt szeretné megbuktatni.

Nálunk országsszerte a legegészségesebb legkonszolidáltabb politikai helyzetet találjuk.

Az országnak négyötöd része kormánypárti még pedig lelkes híve a jelenlegi kormánynak s az ellenzékiek között sem lehet animozitást találni.

A dualizmusnak, a kiegyezésnek sincsenek nálunk számbavehető ellenségei, a különvámterületnek meg köztétélel sem lehet hivatkozni, nemzeti kérdést pedig nálunk nem pártok, csupán a hazának néhány hűtlen fia merészel csinálni minden jogosultság nélkül.

És mégis ha a budapesti parlamentet nézzük, azt hinnék hogy legalább is az osztrákéhoz hasonló szerencsétlen viszonyok és belviszályok dühöngenek nálunk is, annyira engesztelhetetlen és harcra kész az ellenzék, zajong, demonstrál, sztrájkol s készülődik a III-ik számú nagy obstrukcióra.

Ez az ellenzéki harc egész önkényűen egy pár embernek Apponyitól Polonyiig személyes harca Bánffy és a miniszterek ellen, ezt a harcot nem követeli sem a nemzet érdeke sem az ellenzéki meggyőződés,

ellenkezőleg végtelen morális károkat okoz nekünk, hogy éppen most mikor Ausztriában a politikai dissolutionnak olyan veszedelmes jelenségeivel találkozunk éppen most nem tudunk nyugodtnak, egységesnek és szilárdnak mutatkozni.

És ezeknek a személyes gyűlölködésben utazó ellenzéki képviselő uraknak semmiféle külső pressió nem diktálja ezt a veszedelmes kuruczkodást, a mellyel majd ex lex állapotokat fognak teremteni. Az ország csendes, de már elégedetlenkedve kezdi nézni az ellenzéki czédaságokat s készen van arra, hogy a megindulni készülő obstrukció ellen, mely az országnak annyi anyagi és erkölcsi károkat okozhatna, felemelje városok és törvényhatóságok útján hathatós tiltakozó szavát.

## HIREK.

Brassó, október 5.

### — Erzsébet-émléknep az iskolákban.

Erzsébet királyné emlékeztetére dr. Wlassics Gyula vallás és közoktatásügyi miniszter körrendeletet bocsátott közzé, melyben elrendeli, hogy a fönhatósága alatt álló iskolák Erzsébet-napján, vagyis nov. 19-én, ezentul évről évre gyászünnepet tartsanak. A gyászünnepet istentisztelet nyitja meg, melyről a tanulóifjuság az iskolákba gyülekezik, hol az iskola igazgatója vagy a tanári kar valamelyik tagja a boldogult királyné emlékeztetére gyászbeszédet tart; az ünnep mindenkor Kölcsey «Hymnus»-ának eléneklésével fog végződni. A fennkölt hangon tartott körrendeletből idézzük a következő részt:

Neveljük Erzsébet királyné emlékében a tanuló ifjuságot. Nem szabad az ő dicső emlékeztetének meghalványulnia a jövő nemzedékek lelkében sem. Evről-évre szenteljünk az ő dicső és áldott emlékeztetének az ő védszentje Erzsébetnek napját, november tizenkilencedikét. S míg a gyász e szomorú esztendejében már megtartottuk gyász-

ünnepeinket, — ezentul évről-évre, Erzsébet napján méltó gyászünnepellyel ujjtsuk föl a mi elvérzett pátronánknak, Erzsébet király-asszonynak, emlékeztetét.

Kérjük — fejezi be a körrendelet — a népek és nemzetek istenét, hogy áldja meg, vigasztalja meg felséges atyánkat, a királyt, s áldjuk meg az ő drága hitvesének szent hamvait mondván:

Áldott legyen dicsőült királynénk Erzsébet felséges asszonyunk emlékezte!...

### — Dr. Hermann Antal Velenczében.

Dr. Hermann Antal a budapesti paedagogium tanára és lapunk jeles munkatársa, a polgári tanítóképző nyelvészeti csoportjának 24 végző hallgatójával és egy segédtanárral hivatalos küldetésben Velenczébe utazott, a hová f. hó 2-án érkezett meg.

— A brassói felekezeti iskolák állami felügyelete. A vallás és közoktatásügyi miniszter az 1883 évi XXX. t. cz. alapján a brassói felekezeti középiskolák meglátogatásával s azokban az állami főfelügyet gyakorlásával az 1898-99-ik tanévre a következőket bízta meg: az erdélyrészi ág. hitv. ev. egyházkerület főhatósága alá tartozó brassói ev. gymnasiumra és alreáliskolára nézve Elishcher József nagyszebeni tankerületi főigazgató; a görög keleti román metropolita érsek főhatósága alá tartozó brassói oláh gymnasiumra is alreáliskolára nézve dr. Jancsó Benedeket, a m. kir. miniszterelnökséghez szolgáltatott berendelt állami főgym. tanárt.

— Ferencz napja. A «Brassói Magyar Polgári Kör» érdemes elnökét Papp Ferenc polgártársunkat szép óvácziókban részesítették barátai és tisztelői tegnap Ferencz napja alkalmából. A megjelent barátok és tisztelők azon óhajuknak és kívánságuknak adtak kitejezést, hogy őt az Isten közügyeink javára még soká éltesse. Az üdvözlők sorába mi is szívesen beállunk és szívből kívánjuk, hogy érje meg még sokszor Ferencz napját!

— Hangverseny. Jövő vasárnap f. hó 9-én a Vigadó nagytermében terített asztalok mellett a városi zenekar hangversenyt

28 gallér, 19 kézzel, 13 pár zokni... mán mekint nem találtam itthon és azért ideírom hogy tudja mek hogy mostan utójára hagyom it a ruhát ha nem fog legalább lasankint fizetni. Anna, a mosóné.

Tekintetes Balázsfalvy György urnak Helyben. Ezennel ép oly udvariasan, mint sürgősen felkérjük, hogy a hátralékos részleteket nekünk 48 óra alatt beküldeni szíveskedjék. Teljes tisztelettel Kovács János és társa butorkereskedő.

Édes aranyos Gyuszim! Meg vagyok megint nyugtatva, — szemeidből olvastam tegnap, szívesen hittem lángoló szavaidnak, hogy változatlanul a régi vagy és szereted kis Emmydet, mint régente. Milyen isteni érzés volt, becsületes, őszinte tekintetéből megint bizalmat meríteni — hisz oly végtelen boldogtalan voltam, féltem, hogy elvesztelek örökre!! — De most megint jól van minden, — te az enyém vagy, egészen, feltétlenül, mint én a tied! Milyen türelmetlenül vártam a kijelölt órát, milyen borzasztó lassan haladt az idő, — de végre, alig volt öt óra, már hallottam annyira ismert, kedves lépteidet. Ez a pontosság magában véve is a mellett tanuskodott, hogy te is vágyódtál, sietlél kiengesztelni s hogy szeretsz,

változtatlanul. Csak kár, hogy az a feledhetetlen óra meg lett rövidítve a csunya gyűlés miatt. Hogy kellett sietned, szegény! De hogy éppen tegnap kellett ennek a kiállhatatlan konferencziának lennie! Gyűlölök minden gyűlést és minden konferenciát, miután tegnap oly hamar elröbölt tőlem. Remélhetőleg eljössz nemsokára és kárpótolsz majd hosszabb látogatással. Igaz szerelemmel Emmyd.

Kedves barátom! Nem tagadom — nagy indignációval olvasom éppen bocsánatkérő soraidat. Mily nehezen sikerült ma egyedül maradnom a kitűzött időben, az egész rendezés milyen nehézségekkel járt — és hiába!!! Ürügynek tartom kimentésedet. Azt hittem, «a szerelem szárnyain fogsz hozzámm sietni», — és ime! Ez vérlázító indolencia és nincs semmi összhangzásban forró szerelmi vallomásaiddal. A hordár vár, — tehát röviden csak annyit, hogy csak egy rögtöni zarándoklat, á la Canossa, hozhat neked bűnbocsánatot. Komolyan neheztel Ilonkád.

Kedves Georgeom! Elutazásom előtt kell, hogy még egyszer megköszönjem a szíveségedet, hogy oly kedves voltál és felkerestél tegnap. Még mindig jó czimbora

vagy és igazán örültem, hogy, ha csak rövid időre is, megint láthatalak. Válsd be ígéretedet, — te lovag sans peur et sans reproche — és látogasd meg mielőbb az új garnisonban Mókusodat.

Édes barátom! Hol bujkálsz? Már egy hete hogy eldől a fogadásunk. Te vagy a győztes. Persze, a te szakértő szemed nem csalt, — miss Kate szeme csakugyan kékes-szürke. Én és a többiek várunk ma este Drechslernél, hogy pezsgő mellett gratuláljunk neked. Ede, bibe, lude... Servus! Sanyid.

Édes drága fiam! Már régen nélkülözöm soraidat és bár nem szívesen, mégis szemrehányással kell kezdenem, hogy annyira elhanyagoltad öreg anyádot. Milyen boldog voltam még, mikor mellettem voltál, — akkor az enyém voltál. Most idegen emberek, — az egész világé vagy; csak anyádnak nem jut része. Hiába szeretnének szemeim, a nagy távolság dacára is, téged lépten-nyomon kísérni, meggondolatlanúságtól megóvni, mint hajdan régen! Tudod hogyan aggódom miattad, milyen nyugtalan vagyok, ha nem hallok rólad! Gondolj erre és írd! Mai postával csomag ment számodra, —

ad, a mely alkalommal a legválogatottabb zenedarabok kerülnek műsorra. Az ételek és italok jóvoltáról és pontos kiszolgáltatásáról az étterem bérlői fognak gondoskodni.

— Egy népellenesség. Mindazok a hátrányok, a melyeket az oly sok családban divatozó, rendszeres babkáv-élvezet okoz, s az egészségre, különösen pedig az ideg- és szív működésre károsan hatnak, hirneves orvosok és egészségtanárok által ma már oly meggyőzőleg kimutattak, hogy azt mindenki saját maga megfigyelheti és megállapíthatja. Ezek a hátrányok, a mint épen az utolsó években szerzett tapasztalatok tanítják, gyakran az idegrendszer teljes megromlásáig, szívbénulásig (szélhűdés) stb. fokozódnak, s azért méltán nevezhetjük a babkávét a szó szoros értelmében «népellenesség»-nek, kivált, hogy sok milliót visz ki évente a külföldre. Az a háziasszony, aki a mostani olcsóbb árak által elcsábítva meg több babkávét fogyaszt mint azelőtt, abban a jóhiszeműségben, hogy egy jobb reggelit készíthet, kétszeresen csalódik. A babkávét egymagában véve kétséges élvezet, a mely csak a divat által vált szokássá. Adjunk valakinek babkávét, a ki azt még soha sem itta, annak az bizonyára sokáig nem fog ízleni, a mint ezt a kis gyermekeknek elég gyakran észlelhetjük. Nem volna-e már elérkezett ideje annak, hogy ezen a szokáson változtassunk? a mit oly olcsón és kényelmesen megtehetnők. A családok százazrei megváltoztatták már e szokást a saját és övéik jóvoltáért és háztartásukba bevezették a Kathreiner-féle malátakávét, a mely részint mint legjobb pótkávét szolgál a babkávéhez, mert annak káros hatását enyhíti, részint pedig, egészségi szempontból, tisztán is élveztetik. A mi tehát oly sok családban tartós eredményként eléretett, miért ne történhetne az minden család javára? Sajnos, hogy ebben a tekintetben is a speculáció garázdálkodik kevésbé értékes utánzatokkal. Gyakran voltunk már abban a helyzetben, hogy erre óva inthetünk mindenkit, s ez ezen intésünk következménye az lett, hogy minden háziasszony a bevásárlásnál gondosan ügyel is arra, hogy csakis eredeti csomagokat vegyen, a melynek a Kathreiner nevet és Kneip páter arc-képét védjegyül viselik. Csakis az elővigyázat által lehetünk biztosak valódi Kathreiner-féle malátá kávé szerzésében, a mely a

kézimunkák és sütemény, mit oly szívesen készít számodra gyöngéden szerető anyád.

Igen tisztelt Uram! Legutolsó megbeszélésünk értelmében tudatom, hogy most kedvező alkalom nyílik igényei teljesítéséhez. Tudok egy leányt, akinél nem lesz kifogásolni valója, mert csinos külsejű, művelt, csak egy öreg nagynénje van — és kerek 200.000 forint hozománya. Remélem, hogy meglesz velem elégedve és nemsokára, mint új férj, fogja háláját leróni, — az előre megállapított módon. Közelebbi megbeszélés, személyes meggyőződés iránt várom legközelebbi utasításait. Mély tisztelettel . . .

A másolatok hitelül:

Solti Vilma.

babkávét és zamatját birja és ezáltal egyedül felel meg azon várakozásnak, a melyet egy hasznos és izletes malátá kávé től méltán megkövetelhetünk.

## Táviratok.

A „Brassói Lapok” eredeti táviratai

Budapest. okt. 5. A főrendiház 11 órakor ülést tartott, a melynek egyetlen tárgya a királyné emlékének törvénybeiktatása volt.

A bizottsági jelentés felolvasása után vita nélkül általánosságban és részletekben elfogadták a törvényjavaslatot.

Az ülés előtt Károlyi Tibor gróf elnök bejelentette a főrendiház részvételét a gyászszertartásokban és közölte a király köszönetét. Bejelentette továbbá, hogy a király nevenapja alkalmából a Ház szerencsekívánatait a trón zsámolyához juttatta.

Páris, okt. 5. Zoláné megczáfolja azt a hirt, hogy férje visszatért Párisba.

Páris, okt. 5. Manau főállamügyész indítványában azt mondja, hogy Dreyfusné revízió iránti kérelme teljesítendő. Manau meg van győződve arról, hogy a semmitőszék a revízió mellett nyilatkozik, mert a Henry vallomásáról fölvetett jegyzőkönyv az új faktum, mely a revízióhoz szükséges. Manau szóbeli indítványában ezt jogilag ki fogja fejteni.

## Téli menetrend.

Azt hisszük, hogy szolgálatot teszünk olvasó közönségünknek, a midőn a m. kir. államvasutak 1898. október hó 1-én életbe lépett téli menetrendéből közöljük azon részt, a mely lapunk t. olvasó közönségére nézve helyi érdekekkel bír.

A

Brassó—Kolozsvár—Budapest.

Jegyzet: A zárjelön kívül álló számok az 527. számú vegyesvonal I—III; a [ ] közöttiek az 501. számú gyorsvonalnak I—II; a ( ) közöttiek az 505. számú I—III. osztály személyvonal érkezési és indulási idejét jelentik.

Brassó indul 5 óra 8 p. reggel [2 óra 45 p. d. u.] (7 óra 48 p. este); Héjasfalva érkezik 9 óra 12 p. r. [5 óra 32 p. d. u.] (11 óra 16 p. este).

Székelyudvarhelyre érkezik 1 óra 59 perc d. u. és (6 óra 20 p. r.)

Héjasfalváról indul 9 óra 13 p. d. e. [5 óra 33 p. d. u.] (11 óra 17 p. este.)

Segesvárra érkezik 9 óra 35 p. d. e. [5 óra 46 p. d. u.] (11 óra 33 p. este.)

Székelyudvarhelyről indul 7 óra 15 p. és d. u. 3 órakor.

Segesvárról indul 9 óra 45 p. [5 óra 53 p.] (11 óra 40 p.) Kiskapus érkezik 11 óra 14 p. [6 óra 54 p.] (1 óra 1 p. reggel).

Nagyszeben érkezik 1 óra 20 p. d. u.; 9 óra 15 p. este; 4 óra 9 p.; reggel; indul: 7 óra 41 reggel 4 ó. 40 p. d. u.; 10 óra 30 p. este.

Küküllőszeg érkezik 12 óra 41 p. délbe; [7 ó. 34 p. este]; (2 óra 21 p. éjjel).

Bonyha érkezik 6 óra 47 p. reggel; indul 9 óra reggel és 4 óra 5 p. d. u.

Tövisre érkezik 1 óra 29 p. d. u.; [8 óra este] és (2 óra 59 p. éjjel).

Aradra érkezik 8 óra 55 p. este és (10 ó. 50 p. d. e.) Indul: 6 óra 35 p. reggel; és 4 óra 30 p. d. u.

Kocsárdra érkezik 2 óra 56 p. d. u. [8 ó. 49 p. este] (4 óra 33 p. reggel.)

Marosvásárhelyre érkezik 5 óra 29 p. d.

u. 1 óra 15 p. éjjel; indul: 12 ó. 25 p. délbe 5 óra 50 p. d. u.

Aranyos Gyéresre érkezik 3 óra 37 p. d. u. [9 óra 23 p. este] (5 óra 12 perc reggel).

Tordára érkezik 5 óra 22 p. reggel; 10 óra 42 p. éjjel; 7 óra 55 p. reggel.

Kolozsvárra érkezik 5 óra 24 p. reggel; [10 óra 46 p. este]: (6 óra 45 p. reggel.)

Deésre érkezik 9 óra 14 p. reggel; indul 3 óra 50 p. d. u.

Nagyváradra érkezik 10 óra 44 p. éjjel; [2 óra 31 p. éjjel]; (11 óra 17 p. d. e.)

Püspök-Ladányra érkezik 12 óra 54 p. éjjel, [3 óra 56 p. éjjel]; (1 óra 12 p. délbe.)

Debreczenre érkezik 2 óra 40 p. éjjel, 5 óra 14 p. reggel; 3 óra 36 p. d. u.

Budapestre érkezik 7 óra 10 p. reggel; [7 óra 50 p. reggel]; (6 óra 20 p. este).

B

Budapest—Kolozsvár Brassó.

Budapestre indul: 8 óra 30 reggel; 5 óra 45 d. u. és 9 óra 15 este.

Püspök-Ladányra érkezik 1 óra 33 d. u. 11 óra 33 éjjel és 12 óra 47 éjjel.

Debreczenre érkezik 2 óra 40 reggel; indul 12 óra 36 délbe; 10 óra 27 éjjel.

Nagyváradra érkezik 3 óra 42 d. u.; 1 óra 48 éjjel; 2 óra 11 éjjel.

Kolozsvárra érkezik 8 óra 33 este, 10 óra 37 este és 5 óra 55 reggel.

Kolozsvárról indul 8 óra 48 p. e. (8 óra 40 p. reggel) [6 óra 11 reggel]

Aranyos-Gyéresről indul 10 óra 12 p. éjjel, 10 óra 40 p. d. e. [7 óra 26 p. r.]

Torda érkezik 10 óra 43 p. éjjel 11 óra 22 p. d. e. és [7 óra 55 reggel]. Indul 8 óra 52 p. éjjel, 10 óra 10 p. d. e. és 4 óra 45 p. reggel.

Kocsárd érkezik 10 óra 42 p. éjjel 11 óra 25 p. d. e. [7 óra 50 p. reggel.]

Marosvásárhely érkezik 1 óra 15 p. éjjel; 10 óra 30 p. d. e. in. 5 óra 50 p. d. u. 5 óra 30 p. reggel.

Tövis érkezik 11 óra 48 p. éjjel; 12 óra 55 p. délbe; [8 óra 32 p. reggel.]

Arad érkezik 10 óra 50 p. d. e. 8 óra 55 p. este; indul 4 óra 30 p. d. u. 6 óra 35 p. reggel.

Kis-Kapus 1 óra 58 p. éjjel; 1 óra 20 p. d. u. indul 10 óra 30 este; 1 óra 21 p. d. u. 7 óra 41 p. reggel.

Segesvár érkezik 3 óra 40 reggel; 5 óra 27 d. u.; [10 óra 51 d. e.]

Székelyudvarhely érkezik 1 óra 59 d. u.

Héjasfalva érkezik 4 óra 3 reggel; 6 óra 12 este és [11 óra 12 d. e.]

Székelyudvarhely 3 óra d. u. és 7 óra 15 reggel.

Brassó érkezik 8 óra reggel; 10 óra 25 este és [2 óra 9 d. u.]

## Dr. Papp Árpád

ügyvéd

irodájával 1898. évi szt.-Mihály napján

a Kolostor-utca 4. sz. a.

(Boori Bömches-féle)

házba I. emeletre költözött.

## Üzlet változtatás.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy üzletemet

„A Brassói—Tömösvölgyi  
**Posztó-gyári-raktáromat**

Kapu-utca (Novotni-féle ház) 24. szám alá  
helyeztem át.

Eddigi bizalmukat köszönve, további becses  
pártfogásukat kérve, maradok

kiváló tisztelettel

**MAZANEK F. ADOLF**

491 (1—3)

Kapu-utca 24. sz.

## Kőbányai sörcsarnok.

Alólírott bátor vagyok a n. é. közönség becses tudomására  
hozni, hogy Konrád urtól a sörcsarnokot átvettem és azt saját  
költségemen tovább vezetni fogom.

Egy pohár I. min. kőbányai sör 10 kr.  
Jó borok, kitűnő konyha. — Bérlet házbán és házon kívül.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

Mély tisztelettel

**Renovich Péter.**

## Üzlet megnyitás!

Van szerencsém a helybel és vidéki nagyrádemű  
közönség becses tudomására hozni miszerint Kolostor-  
utca 24. sz. a. egy újonnan felszerelt s a mai igényeknek teljesen megfelelő

férfi, fiugyermek kész ruha  
és férfi-divatáru-üzletet

nyitottam.

Midőn ezt a t. cz. közönségnek becses figyel-  
mébe ajánlom és pártfogását kérem, megjegyzem,  
hogy főtörekvésem oda feendő irányulva, miszerint  
pontos kiszálgálás és mérsékelt szabott árak mellett a  
teljes meglegedést elnyerhessem.

Férfi öltönyök kívánatra mérték után is készíttetek.  
Különlegességek gyermek ruhákban.

Kiváló tisztelettel

**Schul Mór.**

## Helyiség változtatás!

A nagyrádemű közönség és igen tisztelt megrende-  
lőim becses tudomására hozom, hogy a

**RIEMER J.**  
**férfi-szabó-üzletemet**

Kolostor-u. 31. sz. alá helyeztem át.

Nagyobb bevásárlásaim által angol és skót-honi  
szövetekben, abban a helyzetben vagyok, hogy dus vá-  
laszték mellett, igen olcsó árakat szabhatok.

Szakszerű és izléses kivitelért — mindig legujabb  
façon és elegáns szabásban — több éven át szerzett jó  
hirnevem felel.

Mély tisztelettel

**RIEMER J.**

467 (2—4)

Laptulajdonosok: Moór Gyula és Trattner H. Nyomatott a Brassói Lapok nyomdájában. Nyomdatulajdonosok: Trattner H. és társai.

## Helyiség változtatás.

Van szerencsém az igen tisztelt klienseim  
becses tudomására hozni, miszerint közjegyzői  
irodámát Czell Károly ur a Kolostor-utczában  
15. és 17. számú új házába az udvarban levő  
balfelölí I. emeletbe áthelyeztem.

Brassó, 1898. szeptember hó 28-án.

**Schnell Károly,**  
kir. közjegyző.

## TYROLI-BOR-MOSZT

I. minőségű, egy liter 36 krért

kapható

**Trientini-féle bormérésben**

Lópiacz 10. sz. a. 492 (1—4)

542 á számhoz.

## Versenytárgyalási hirdetmény.

A Fogaras vármegyei m. kir. államépítészeti hivatal terü-  
letén levő Torda—nagyszében—brassói állami közutakon  
1899., 1900., 1901., 1902., 1903. és 1904. években esz-  
közlendő kavicsszállítás biztosítása végett a folyó 1898. évi ok-  
tóber hó 26-án a kereskedelemügyi m. kir. ministerium és a  
fentnevezett államépítészeti hivatal helyiségében zárt írásbeli  
ajánlatok után versenytárgyalás tartatik.

Felhívtauk ennél fogva vállalkozni kívánók, hogy aján-  
lataikat a kereskedelemügyi m. kir. ministerium segédhivata-  
lainak igazgatójához, vagy a fentemlített államépítészeti hiva-  
talhoz címelve, legkésőbb a kitűzött tárgyalási nap d. e. 10 órá-  
jáig nyujtsák be. A később beérkezett ajánlatok, valamint  
általában a bármikor beérkezett táviratok és utóajánlatok figye-  
lembe vétetni nem fognak.

Az ajánlatok öt pecséttel zárt borítékán a czimzés felvett  
világosan kiírandó az államépítészeti hivatal és azon állami  
közút neve, melyre az ajánlat vonatkozik.

Az ajánlatok az államépítészeti hivatalban átvehető aján-  
lati és felosztási kimutatási minta szerint teendők meg.

Azon esetben, ha ajánlattevő a kereskedelemügyi minisz-  
ter ur O Nagyméltósága által elfogadott, s az államépítészeti  
hivatalnál kitett kőmintától eltérő kőanyagot kívánna szállítani,  
ennek saját pecsétjével ellátott két mintáját ajánlatához mellé-  
kelni, s egyúttal a felosztási kimutatás 6 rovátában a termelési  
helyet is megjelölni tartozik.

Az árak a kereskedelemügyi minister ur O Nagyméltó-  
sága által elfogadott s az államépítészeti hivatalnál kitett min-  
tával azonos, vagy bár attól eltérő, de legalább is oly minő-  
ségű anyagra kell vonatkoznia.

A benyújtott ajánlatok vissza nem vonhatók s mindegyik  
ajánlattevő ajánlatának beadásától számított nyolcz hétig köte-  
lezettségben marad.

Az államépítészeti hivatal területén átvonuló minden egyes  
állami közúti vonalra külön ajánlat nyujtandó be.

Az állami közútnak csupán egyes részeire tett ajánlatok  
figyelembe vétetni nem fognak.

Ugy az ajánlat, mind a hozzá mellékelte felosztási kimuta-  
tás, szabályszerű bélyeggel látandó el és mindkettő az aján-  
lattevő által aláírandó.

A bánatpénznek az állampénztárba vagy adóhivatalba  
történt befizetését igazoló nyugta az ajánlathoz csatolandó.

A bánatpénznek a tárgyalásnál alapul szolgáló felosztási  
kimutatásban kitett mennyiség után az ajánlott árak összegének  
5%-át kell kitenne.

Készpénz vagy értékpapír az ajánlathoz nem melléklendő.

Azoknak az ajánlattevőknek, kiknek ajánlata el nem  
fogadtatott, bánatpénze az árlejtés eredménye feletti határozat-  
hozatal után fog kiadatni, illetve az intézkedés a kiadás iránt  
megtétetni.

A tett ajánlat vállalkozót azonnal, a kincstárt azonban csak  
azon naptól fogva kötelezi, melyen azt kereskedelemügyi minis-  
ter ur O Nagyméltósága elfogadja.

A szállítási szerződés és részletes feltételek, az ajánlati  
minta s ennek mellékletét képező felosztási kimutatás és kőmin-  
ták az államépítészeti hivatalnál a szokott hivatalos órákban  
átvehető, illetve megtekinthetők.

Kelt Fogarason, 1898. évi szeptember hó 27-én

472 (2—3)

Fogarasi megyei m. kir. építészeti hivatal.